



SLOVENSKÉ NÁRODNÉ
STREDISKO
PRE ĽUDSKÉ PRÁVA

Slovenské národné stredisko pre ľudské práva je nezávislou vnútroštátnou inštitúciou na podporu a ochranu ľudských práv a orgánom pre rovnaké zaobchádzanie. Bolo zriadené zákonom Národnej rady Slovenskej republiky č. 308/1993 Z. z. o zriadení Slovenského národného strediska pre ľudské práva a jeho mandát ďalej vymedzuje zákon č. 365/2004 Z. z. o rovnakom zaobchádzaní v niektorých oblastiach a o ochrane pred diskrimináciou a o zmene a doplnení niektorých zákonov (antidiskriminačný zákon). Plní nezastupiteľnú úlohu v oblasti ochrany a presadzovania ľudských práv a rovnakého zaobchádzania.

Adresa:

Slovenské národné stredisko
pre ľudské práva
Laurinská 18
811 01 Bratislava

Tel. č.

02/ 208 501 14

Email:

info@snslp.sk

Web:

www.snslp.sk

S finančným príspevkom
Rady Európy

COUNCIL OF EUROPE



CONSEIL DE L'EUROPE



SLOVENSKÉ NÁRODNÉ
STREDISKO
PRE ĽUDSKÉ PRÁVA

Manuál pre organizácie občianskej spoločnosti

na podávanie informácií Európskemu
výboru pre sociálne práva v rámci
monitorovania implementácie
Európskej sociálnej charty
(revidovanej)

Názov: Manuál pre organizácie občianskej spoločnosti na podávanie informácií Európskemu výboru pre sociálne práva v rámci monitorovania implementácie Európskej sociálnej charty (revidovanej)

Vydalo: Slovenské národné stredisko pre ľudské práva, Bratislava, 2022

Autor: Zuzana Pavlíčková

Grafická úprava: Kamila Černáková

Za obsah a jazykovú úpravu zodpovedá autor. Text neprešiel jazykovou korektúrou

ISBN: 978-80-99917-46-1 (online)

978-80-99917-45-4 (tlač)

Tento dokument bol pripravený s finančnou podporou Rady Európy. Názory vyjadrené v tejto práci sú zodpovednosťou autorov a nemusia odrážať oficiálne stanoviská Rady Európy.

S finančným príspevkom
Rady Európy



Obsah

● Úvod	2
● Európska sociálna charta (revidovaná)	3
● Prehľadná tabuľka článkov Európskej sociálnej charty (revidovanej) podľa stavu ratifikácie Slovenskou republikou	4
● Monitorovanie stavu implementácie Európskej sociálnej charty	5
● Európsky výbor pre sociálne práva	6
● Reportovací proces	7
● Postup reportovacieho procesu krok za krokom	8
● Prehľadná tabuľka článkov Európskej sociálnej charty (revidovanej) podľa stavu súladu Slovenskej republiky na základe záverov Výboru z posledných reportovacích cyklov	13
● Postupnosť reportovacieho procesu	14
● Výhody podávania správ v koalícii organizácií občianskej spoločnosti	15
● Informácie o Slovenskej republike a príklady dobrej praxe	16
● Zoznam odkazov	17
● Poznámky	18

Úvod

Manuál je určený organizáciám občianskej spoločnosti, ktoré zohrávajú významnú úlohu pri monitorovaní implementácie Európskej sociálnej charty v členských krajinách Rady Európy. V súlade s článkami 23 ods. 1 a 27 ods. 2 Európskej sociálnej charty (pôvodnej verzie z roku 1961) novelizovanými Turínskym protokolom z roku 1991 môžu v rámci reportovacieho procesu **vybrané organizácie** podávať informácie a pripomienky k národným správam o stave implementácie Európskej sociálnej charty členskými štátmi.

Týmito organizáciami sú:

- **Medzinárodné mimovládne organizácie**, ktoré majú participatívny status v Rade Európy a majú osobitné právomoci v oblastiach upravených Chartou, **ako aj iné organizácie a subjekty**. Môže teda ísť aj o organizácie občianskej spoločnosti zriadené v členských štátoch Rady Európy.
- **Vybrané medzinárodné zamestnávateľské organizácie a odborové združenia**, napr. členské organizácie Európskej konfederácie odborových združení (ETUC) alebo členské organizácie Business Europe alebo Medzinárodnej organizácie zamestnávateľov (OIE).

Tento manuál bol vytvorený s finančnou podporou Rady Európy v rámci projektu **Posilňovanie využitia reportovacieho procesu k Európskej sociálnej charte na Slovensku s hlavným zameraním na práva dieťaťa, rodinné práva a práva migrantov (skupina č. 4)** realizovaného Slovenským národným strediskom pre ľudské práva.

Manuál vychádza zo zdrojov dostupných na stránke Rady Európy, vrátane príručky pre organizácie občianskej spoločnosti *How can (I)NGOs engage with the European Committee of Social Rights under the monitoring procedure of the European Social Charter* dostupnej v anglickom a francúzskom jazyku.

Manuál sa však zameriava výlučne na reportovací proces a nie na systém podávania kolektívnych sťažností a obsahuje špecifické informácie týkajúce sa implementácie a monitorovania Európskej sociálnej charty (revidovanej) v podmienkach Slovenskej republiky.

Európska sociálna charta (revidovaná)

Európska sociálna charta je medzinárodná zmluva prijatá na pôde Rady Európy, ktorá slúži na ochranu a presadzovanie sociálnych práv, napr. práva na prácu, práva na zdravie, práva na bývanie či odborové organizovanie. Spolu s Európskym dohovorom o ochrane ľudských práv a základných slobôd, ktorého obsah tvoria občianske a politické práva, tvoria základný rámec ochrany ľudských práv na úrovni Rady Európy.

V súčasnosti spolu koexistujú dve Európske sociálne charty, konkrétne pôvodná verzia z roku 1961 a revidovaná verzia z roku 1996. Európska sociálna charta (revidovaná) obsahuje širší katalóg sociálnych práv a jej cieľom je postupne úplne nahradiť pôvodnú verziu. Štáty môžu byť zmluvnými stranami len jednej z existujúcich verzií a väčšina štátov Rady Európy ratifikovala už revidovanú verziu.

Členské štáty Rady Európy sa stávajú zmluvnými stranami Európskej sociálnej charty prostredníctvom jej ratifikácie. Môžu k nej pristúpiť ako celku, teda prijať všetky jej články a ustanovenia. Ratifikovať ju však môžu aj s výhradou, teda uplatnením si možnosti nepristúpiť k niektorým článkom. Podmienkou je ratifikácia minimálne 10 článkov resp. 45 odsekov Európskej sociálnej charty z roku 1961 alebo 16 článkov resp. 63 odsekov Európskej sociálnej charty (revidovanej).

Slovenská republika ratifikovala najskôr 22. júna 1998 pôvodnú verziu Európskej sociálnej charty a Dodatkového protokolu k nej, pričom pristúpila k 72 z jej ustanovení a všetkým 4 článkom Dodatkového protokolu. Následne 23. apríla 2009 ratifikovalo Slovensko aj Európsku sociálnu chartu (revidovanú) a pristúpilo k 87 z jej 98 ustanovení. Slovenská republika podpísala 18. novembra 1999 aj Dodatkový protokol zakladajúci systém podávania kolektívnych sťažností, avšak tento protokol neratifikovala a teda nie je ním právne viazaná.



Pri podávaní informácií Európskemu sociálnemu výboru si overte, ktoré články a ustanovenia Slovenská republika ratifikovala.

Prehľadná tabuľka článkov Európskej sociálnej charty (revidovanej) podľa stavu ratifikácie Slovenskou republikou

1.1	1.2	1.3	1.4	2.1	2.2	2.3	2.4	2.5	2.6
2.7	3.1	3.2	3.3	3.4	4.1	4.2	4.3	4.4	4.5
5	6.1	6.2	6.3	6.4	7.1	7.2	7.3	7.4	7.5
7.6	7.7	7.8	7.9	7.10	8.1	8.2	8.3	8.4	8.5
9	10.1	10.2	10.3	10.4	10.5	11.1	11.2	11.3	12.1
12.2	12.3	12.4	13.1	13.2	13.3	13.4	14.1	14.2	15.1
15.2	15.3	16	17.1	17.2	18.1	18.2	18.3	18.4	19.1
19.2	19.3	19.4.a	19.4.b	19.4.c	19.5	19.6	19.7	19.8	19.9
19.10	19.11	19.12	20	21	22	23	24	25	26.1
26.2	27.1	27.2	27.3	28	29	30	31.1	31.2	31.3

Vysvetlivky k tabuľke:

Ratifikované (prijaté) články

Neratifikované (neprijaté) články

Monitorovanie stavu implementácie Európskej sociálnej charty

Úroveň implementácie prijatých článkov resp. ustanovení členskými štátmi podlieha dohľadu zo strany Európskeho výboru pre sociálne práva (Výbor). Na základe tohto monitorovania Výbor posudzuje súlad legislatívy a praxe jednotlivých štátov s ich záväzkami v oblasti sociálnych práv, ktoré na seba prevzali ratifikáciou konkrétnych článkov a ustanovení Európskej sociálnej charty.

Výbor má pri monitorovaní stavu implementácie Európskej sociálnej charty k dispozícii dva mechanizmy a to:

- proces preskúmania **kolektívnych sťažností**, pokiaľ členský štát ratifikoval aj Dodatokový protokol zakladajúci systém podávania kolektívnych sťažností a
- reportovací proces**, t. j. mechanizmus na podávanie a posudzovanie implementačných správ a prijímanie záverov Výboru.

Nakoľko Slovenská republika doposiaľ neuznala právomoc Výboru na rozhodovanie o kolektívnych sťažnostiach, tento mechanizmus nie je možné voči nej aplikovať.



Európsky výbor pre sociálne práva

Výbor je expertným orgánom Rady Európy tvorený nezávislými expertami a expertkami, ktorý dohliada nad implementáciou Európskej sociálnej charty v členských štátoch Rady Európy.

V súlade s článkom 25 ods. 1 Európskej sociálnej charty v znení Turínskeho protokolu sa skladá najmenej z deviatich členov volených parlamentným zhromaždením väčšinou odovzdaných hlasov zo zoznamu expertov vyznačujúcich sa najvyššou bezúhonnosťou a uznávanou kompetentnosťou v sociálnych veciach na celoštátnej a medzinárodnej úrovni nominovaných zmluvnými stranami. Presný počet členov určuje výbor ministrov, pričom **v súčasnosti má Výbor 15 členov a členiek** volených na obdobie šiestich rokov s možnosťou jedného opätovného znovuzvolenia.

Výbor prijíma rozhodnutia o stave súladu členských štátov s Európskou sociálnou chartou, Dodatkovým protokolom z roku 1988 a Európskou sociálnou chartou (revidovanou). Má právomoc prijímať rozhodnutia o preskúmvavých kolektívnych sťažnostiach a závery v rámci reportovacieho procesu.



Zloženie Výboru a pravidlá jeho činnosti sú upravené Rokovacím poriadkom Výboru. Jeho obsahom je aj postup, ktorý sa uplatňuje v rámci reportovacieho procesu. Aktuálne znenie Rokovacieho poriadku si môžete preštudovať v anglickom jazyku na stránke Rady Európy.

Reportovací proces

Reportovací proces je v podmienkach Slovenskej republiky jediným mechanizmom, na základe ktorého Výbor posudzuje súlad vnútroštátnej legislatívy a praxe so záväzkami vyplývajúcimi z ratifikovaných článkov Európskej sociálnej charty (revidovanej).

Cieľom reportovacieho procesu je posilniť úroveň realizácie práv obsiahnutých v Európskej sociálnej charte a podporiť pravidelný dialóg medzi Výborom a členským štátom, ako aj medzi Výborom a organizáciami občianskej spoločnosti a inými subjektami, ktoré sa do tohto procesu môžu zapájať.

Pri podávaní národných správ postupujú členské štáty regulovaným postupom, ktorý závisí od toho, ktoré z dvoch platných znení Európskej sociálnej charty ratifikovali (pôvodnú verziu alebo revidovanú) a či pristúpili k procesu preskúmvania kolektívnych sťažností. Štáty, ktoré uznávajú právomoc Výboru rozhodovať o individuálnych sťažnostiach okrem pravidelného reportovania podávajú každý druhý rok iba zjednodušené správy o implementácii rozhodnutí Výboru o kolektívnych sťažnostiach adresovaných voči nim.

Organizácie občianskej spoločnosti zohrávajú významnú úlohu pri ochrane a presadzovaní sociálnych práv v členských štátoch a disponujú informáciami dôležitými pre posudzovanie súladu stavu implementácie Európskej sociálnej charty. Preto im Výbor umožňuje participovať na reportovacom procese.



Postup reportovacieho procesu krok za krokom

Slovenská republika neratifikovala Dodatokový protokol zakladajúci systém podávania kolektívnych sťažností, preto sa riadi klasickým štvorročným reportovacím cyklom. Ten je založený na rozdelení článkov Európskej sociálnej charty do štyroch tematických skupín. Každý rok štáty podávajú správu o implementácii článkov zaradených do jednej z týchto skupín.

Reportovacia skupina	Obsahové zameranie článkov	Čísla článkov
1	Zamestnanie, príprava na povolanie a rovnosť príležitostí	1, 9, 10, 15, 18, 20, 24, 25
2	Zdravie, sociálne zabezpečenie a sociálno-právna ochrana	3, 11, 12, 13, 14, 23, 30
3	Práva pracovníkov a pracovníčok	2, 4, 5, 6, 21, 22, 26, 28, 29
4	Práva dieťaťa, rodinné práva a práva migrantov	7, 8, 16, 17, 19, 27, 31

Zároveň sú štáty povinné raz za 5 rokov podať správu o neprijatých článkoch, a to spoločne, bez ohľadu na skupiny, do ktorých dané články patria. Slovenská republika podala prvú správu o neprijatých článkoch Európskej sociálnej charty (revidovanej) v roku 2015 a druhú v roku 2019. Bližšie o tomto procese si môžete prečítať v anglickom jazyku, kde sú dostupné aj správy podané Slovenskou republikou.

Prvým krokom reportovacieho procesu je teda podanie národnej správy členským štátom. Termín na podanie tejto správy má štát vždy k **31. decembru kalendárneho roka**

K národným správam môžu podať informácie aj iné subjekty. V súlade s článkom 21A Rokovacieho poriadku Výboru môžu tretie strany podávať **pripomienky a iné informácie k národným správam**. Pod pojmom tretie strany sa rozumejú odborové zväzy, organizácie zamestnávateľov, mimovládne organizácie a iné subjekty vymedzené v článku 23 ods. 1 Európskej sociálnej charty v znení Turínskeho protokolu, vrátane vnútroštátnych organizácií pre ľudské práva a orgánov pre rovnaké zaobchádzanie.

Termín na podávanie pripomienok a informácií tretími stranami je do **30. apríla kalendárneho roka**, v ktorom Výbor posudzuje konkrétnu národnú správu. V praxi je to teda do 30. apríla kalendárneho roka nasledujúceho po kalendárnom roku, v ktorom podal svoju národnú správu štát. Tento termín môže byť v prípade potreby posunutý rozhodnutím Výboru, konkrétne jeho výkonným tajomníkom/výkonnou tajomníčkou po konzultácii s predsedom/predsedníčkou.



Najbližšie termíny na podanie národných správ Slovenskou republikou sú pre články skupiny č. 4 do 31. decembra 2022, pre články skupiny 1 do 31. decembra 2023 a články skupiny č. 2 do 31. decembra 2024. Od týchto termínov sa odvíjajú termíny správ podávaných organizáciami občianskej spoločnosti.



V posledných reportovacích cykloch bol termín na podanie pripomienok a informácií k národnej správe posunutý do 30. júna kalendárneho roka, v ktorom Výbor preskúmaval predmetné správy. Termín na podanie správy si preto vždy overte.

Pokiaľ ide o **formát pripomienok a informácií k národnej správe**, Rokovací poriadok Výboru ani iný dokument nešpecifikujú ich formálnu stránku, rozsah ani obsahové zameranie.

Mali by však reflektovať niekoľko kritérií:

- poskytovať informácie a dáta relevantné pre posudzované obdobie;
- obsahovať konkrétne informácie o problémoch, na ktoré národná správa nepoukazuje alebo nie sú v nej dostatočne rozvedené;
- zameriavať sa na odporúčania, ktoré adresoval Výbor štátu v rámci záverov z posledného preskúmavania danej problematiky, t. j. pri poslednom preskúmaní národnej správy týkajúcej sa vybranej skupiny článkov Európskej sociálnej charty;
- zohľadňovať cielené otázky Výboru k danej skupine článkov Európskej sociálnej charty, ktoré publikuje Výbor;
- z formálneho aspektu je jedinou požiadavkou, aby boli informácie a pripomienky podané v anglickom alebo francúzskom jazyku, ktoré sú úradnými jazykmi Rady Európy a teda aj Výboru.



Pri príprave správy môžete použiť rôzne typy dát a informácií:

- znenie konkrétnych článkov Európskej sociálnej charty (revidovanej) je kľúčové pre vymedzenie problematiky, na ktorú chcete Výbor upozorniť;
- odporúčania a otázky Výboru sú dôležité pre porozumenie toho, na čo sa Výbor pri preskúmaní súladu zameriava;
- informácie, ktoré poskytol k danej problematike štát vo svojej národnej správe – tie nie je potrebné a vhodné duplikovať, informácie a pripomienky sa majú zameriavať na ich doplnenie alebo spresnenie so zameraním na zraniteľné skupiny;
- dáta a informácie k danej problematike vyplývajúce z vašich výskumov, prieskumov, správ a iných výstupov vašej činnosti;
- dáta a informácie iných organizácií a inštitúcií, ktoré podporujú vaše tvrdenia (vrátane štatistických údajov).

Správy obsahujúce pripomienky a komentáre k národnej správe môžu oprávnené subjekty podávať **samostatne** alebo **spoločne** v tzv. koalícii. Podanie správy v koalícii s inými organizáciami občianskej spoločnosti nevylučuje možnosť podania samostatnej správy.

Podľa rokovacieho poriadku **Výbor informuje** o doručených pripomienkach a informáciách **vládu daného štátu**, ktorá má následne 6 týždňov na to, aby sa k nim vyjadrila, ak to uzná za potrebné. Tieto informácie a pripomienky sú tiež oficiálne zverejňované na webovej stránke Výboru v časti venovanej danému štátu.

Výbor môže z vlastnej iniciatívy alebo na žiadosť dotknutého štátu zvolať stretnutie so zástupcami štátu na účely prerokovania správy.

Národná správa a informácie a pripomienky oprávnených subjektov k nej sú preskúmané na zasadnutí Výboru. Výbor následne do konca kalendárneho roka daného reportovacieho cyklu prijíma v súlade s článkom 22 ods. 2 Rokovacieho poriadku Výboru **závery z preskúmavania**, ktoré sú následne doručené danému štátu a zverejnené na stránke Výboru.



Dotazník Výboru s konkrétnymi otázkami adresovanými štátom v rámci prebiehajúceho reportovacieho cyklu k skupine č. 4 je zverejnený v anglickom jazyku na webovej stránke Výboru.

PRÍKLAD: Kalendár termínov k reportovaciemu cyklu k skupine č. 4

- **31. december 2022** – termín na podanie národnej správy Slovenskou republikou
- **30. jún 2023** – termín na podanie správ organizácií občianskej spoločnosti a iných oprávnených subjektov (termín už bol rozhodnutím Výboru oficiálne predĺžený z 30. apríla)
- **31. december 2023** – prijatie záverov Výboru z preskúmavania súladu Slovenskej republiky

Závery Výboru konštatujú **súlady alebo nesúlady štátu** s konkrétnym ustanovením Európskej sociálnej charty, prípadne odloženie posúdenia, v prípade, ak Výbor nemal dostatočné informácie na to, aby rozhodol o súlade. Štáty musia závery Výboru rešpektovať.

V prípade zisteného nesúlady s konkrétnym ustanovením Európskej sociálnej charty je štát povinný v nasledujúcej národnej správe týkajúcej sa danej skupiny článkov podať aj informácie o opatreniach prijatých na zabezpečenie súladu a teda implementácie záverov Výboru.

Na implementáciu záverov Výboru členskými štátmi dohliada **Výbor ministrov Rady Európy**. Výbor ministrov Rady Európy môže voči členskému štátu prijať uznesenie alebo odporúčania, aby napravin nesúlady predmetnej legislatívy alebo praxe, a to na základe návrhu Vládneho výboru zloženého zo zástupcov zmluvných štátov Európskej sociálnej charty a pozorovateľov zastupujúcich európske odborové zväzy a organizácie zamestnávateľov.



Prehľadná tabuľka článkov Európskej sociálnej charty (revidovanej) podľa stavu súladu Slovenskej republiky na základe záverov Výboru z posledných reportovacích cyklov¹

1.1	1.2	1.3	1.4	2.1	2.2	2.3	2.4	2.5	2.6
2.7	3.1	3.2	3.3	3.4	4.1	4.2	4.3	4.4	4.5
5	6.1	6.2	6.3	6.4	7.1	7.2	7.3	7.4	7.5
7.6	7.7	7.8	7.9	7.10	8.1	8.2	8.3	8.4	8.5
9	10.1	10.2	10.3	10.4	10.5	11.1	11.2	11.3	12.1
12.2	12.3	12.4	13.1	13.2	13.3	13.4	14.1	14.2	15.1
15.2	15.3	16	17.1	17.2	18.1	18.2	18.3	18.4	19.1
19.2	19.3	19.4.a	19.4.b	19.4.c	19.5	19.6	19.7	19.8	19.9
19.10	19.11	19.12	20	21	22	23	24	25	26.1
26.2	27.1	27.2	27.3	28	29	30	31.1	31.2	31.3

Vysvetlivky k tabuľke:

V súlade

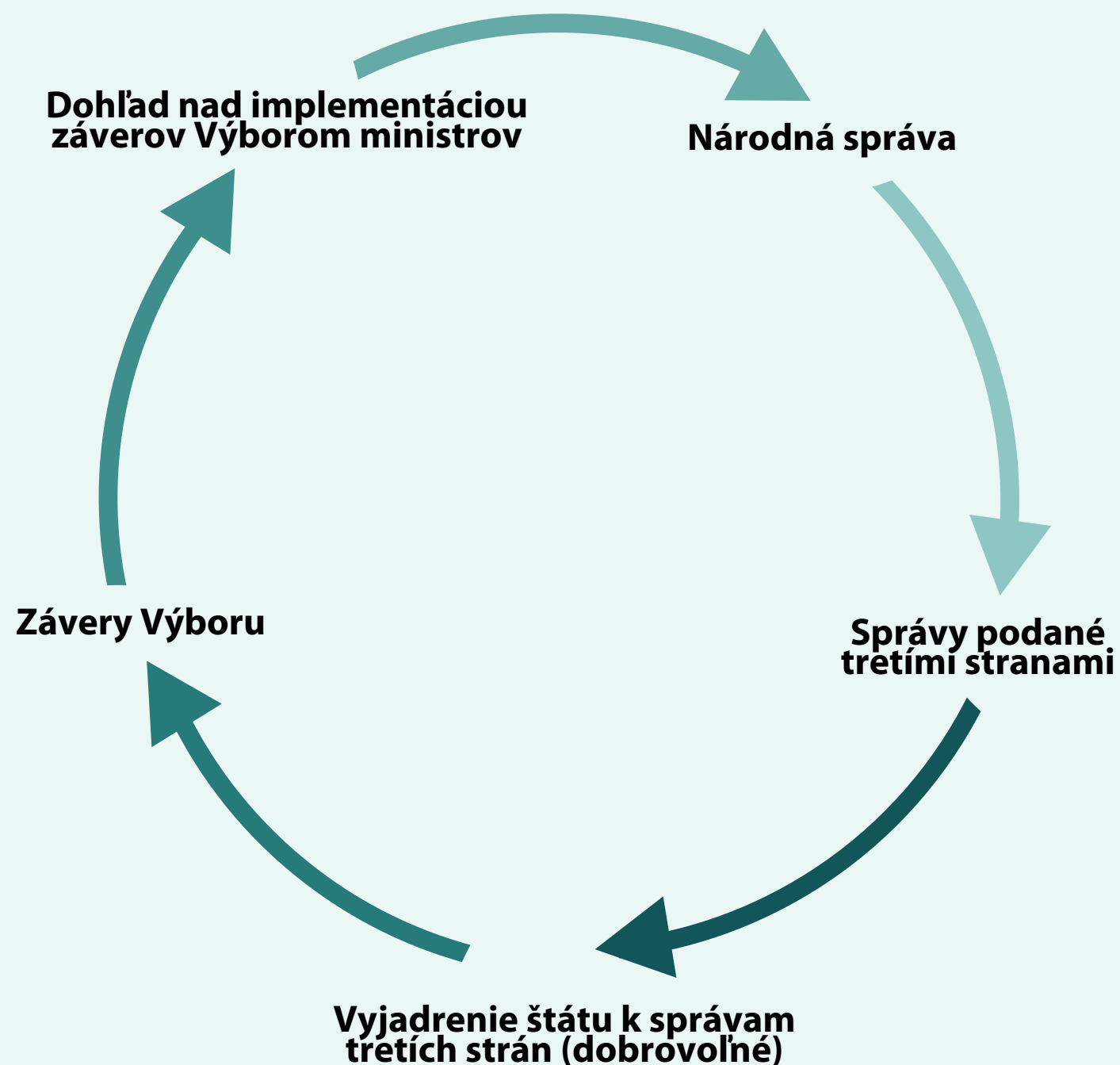
V nesúlade (v rozpore)

Neratifikované (neprijaté) články

Výbor pre sociálne práva nevedel (nemohol) posúdiť súlade

¹ Tabuľka bola zostavená podľa posledných dostupných záverov Výboru pre sociálne práva, konkrétne pre články skupiny č. 1 z roku 2020, pre články skupiny č. 2 z roku 2021, pre články skupiny č. 3 z roku 2018 a pre články skupiny č. 4 z roku 2019.

Postupnosť reportovacieho procesu



Výhody podávania správ v koalícii organizácií občianskej spoločnosti

Organizácie občianskej spoločnosti môžu podávať pripomienky a informácie k národným správam samostatne alebo spoločne v koalíciách. Koalície organizácií občianskej spoločnosti predstavujú neformálne zoskupenia viacerých organizácií, ktoré vzájomne spolupracujú za účelom podania spoločnej správy o implementácii Európskej sociálnej charty z pohľadu ich praxe a expertízy. Podávanie spoločných správ v koalícii viacerými organizáciami občianskej spoločnosti má viacero výhod.

- V rámci jednej spoločnej správy sa umožňuje zamerať na viaceré aspekty reportovanej problematiky, z pohľadu expertízy a praxe zapojených organizácií. Zároveň sú informácie uvedené v správe podložené údajmi z rôznych zdrojov. Zapojené organizácie môžu poskytnúť informácie o rôznych aspektoch konkrétnej problematiky, dáta nimi poskytnuté môžu mať rôzne geografické pokrytie, môžu poskytovať informácie vo vzťahu k rôznym zraniteľným skupinám alebo sa zameriavať na rôzne súvisiace témy v rámci reportovanej skupiny článkov.
- Šetrí čas a expertné zdroje, nakoľko zapojené organizácie sa spoločne podieľajú na tvorbe správy a v rámci svojich možností a expertízy prispievajú k jednotlivým častiam.
- Pre Výbor poskytujú spoločné správy zdieľanú skúsenosť viacerých subjektov, čo dodáva informáciám v nich obsiahnutých väčšiu váhu a podčiarkuje závažnosť reportovaných nedostatkov v implementácii.
- Organizáciám, ktoré nemajú skúsenosti s podávaním správ pre medzinárodné monitorovacie mechanizmy alebo sa obávajú, že nemajú na podávanie takýchto správ dostatočné expertné kapacity (napr. pre jazykovú bariéru, nedostatočné povedomie o fungovaní týchto mechanizmov a pod.), poskytuje participácia na spoločnej správe cenné skúsenosti a slúži na posilnenie ich kapacít.
- Príprava a podanie spoločnej správy v rámci koalície organizácií občianskej spoločnosti posilňuje spoluprácu medzi organizáciami aktívnymi v konkrétnej problematike sociálnych práv a vytvára základ pre ďalšie spoločné advokačné aktivity na vnútroštátnej či medzinárodnej úrovni.

Informácie o Slovenskej republike a príklady dobrej praxe

Informácie o stave implementácie Európskej sociálnej charty (revidovanej) Slovenskou republikou, periodické správy k jednotlivým skupinám článkov, správy organizácií občianskej spoločnosti a iných subjektov sú dostupné v anglickom jazyku na osobitnej podstránke Rady Európy.

Pri príprave informácií pre Európsky výbor pre sociálne práva sa môžete inšpirovať doposiaľ podanými správami za Slovensko organizáciami občianskej spoločnosti:

- Koalícia zložená z organizácií Fórum pro lidská práva (FORUM), Validity Foundation – Mental Disability Advocacy Centre, Rada pre poradenstvo v sociálnej práci (RPSP) a SOCIA – Nadácia na podporu sociálnych zmien podali v roku 2021 spoločnú správu o plnení článkov druhej skupiny, konkrétne článkov 11, 13, 14 a 23 Európskej sociálnej charty (revidovanej).
- Stredoeurópska organizácia Fórum pro lidská práva (FORUM) podala v roku 2021 aj samostatnú správu zameranú na právo na zdravie osôb žijúcich v marginalizovaných rómskych komunitách.
- Koalícia zložená z organizácií TransFúzia, Iniciatíva Inakosť, Transgender Europe a ILGA-Europe podala správu k plneniu článku 11 Európskej sociálnej charty (revidovanej) v roku 2013.

Pozrieť si môžete aj správy podané Slovenským národným strediskom pre ľudské práva, ktoré má ako vnútroštátna inštitúcia na podporu a ochranu ľudských práv a orgán pre rovnaké zaobchádzanie obdobné postavenie v rámci reportovacieho procesu k Európskej sociálnej charte ako organizácie občianskej spoločnosti.

- Správa Slovenského národného strediska pre ľudské práva z roku 2022 k implementácii vybraných článkov skupiny č. 3 (článkov 4 ods. 3, 26 a 29).
- Správa Slovenského národného strediska pre ľudské práva z roku 2021 k implementácii vybraných článkov skupiny č. 2 (článkov 3, 11, 12, 13, 14, 23 a 30).

Zoznam odkazov

- Manuál *How can (I)NGOs engage with the European Committee of Social Rights under the monitoring procedure of the European Social Charter* v anglickom jazyku - <https://bit.ly/3xtWpkd>
- Manuál *How can (I)NGOs engage with the European Committee of Social Rights under the monitoring procedure of the European Social Charter* vo francúzskom jazyku - <https://bit.ly/3DvyJQz>
- **Rokovací poriadok** Európskeho výboru pre sociálne práva v anglickom jazyku - <https://bit.ly/3eVs5bR>
- **Reportovací proces** v anglickom jazyku, kde sú dostupné aj správy podané Slovenskou republikou - <https://bit.ly/3RNzRmX>
- **Dotazník Výboru** s konkrétnymi otázkami adresovanými štátom v rámci prebiehajúceho reportovacieho cyklu k skupine č. 4 je zverejnený v anglickom jazyku na webovej stránke Výboru - <https://bit.ly/3UuKJYD>
- **Informácie o stave implementácie** Európskej sociálnej charty (revidovanej) Slovenskou republikou, periodické správy k jednotlivým skupinám článkov, správy organizácií občianskej spoločnosti a iných subjektov sú dostupné v anglickom jazyku na osobitnej podstránke Rady Európy - <https://bit.ly/3BuRWiG>
- Koalícia zložená z organizácií Fórum pro lidská práva (FORUM), Validity Foundation – Mental Disability Advocacy Centre, Rada pre poradenstvo v sociálnej práci (RPSP) a SOCIA – Nadácia na podporu sociálnych zmien podali v roku 2021 **spoločnú správu o plnení článkov druhej skupiny**, konkrétne článkov 11, 13, 14 a 23 Európskej sociálnej charty (revidovanej) - <https://bit.ly/3LuSHN1>
- Stredoeurópska organizácia Fórum pro lidská práva (FORUM) podala v roku 2021 aj **samostatnú správu zameranú na právo na zdravie** osôb žijúcich v marginalizovaných rómskych komunitách - <https://bit.ly/3LrOt99>
- Koalícia zložená z organizácií TransFúzia, Iniciatíva Inakosť, Transgender Europe a ILGA-Europe podala **správu k plneniu článku 11** Európskej sociálnej charty (revidovanej) v roku 2013 - <https://bit.ly/3d0lOUN>

Poznámky

[illegible]This image shows a single sheet of white paper with horizontal blue ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

Poznámky

[illegible]